

Kunstgriff

MAGAZIN 3. QUARTAL 2021

KULTUR

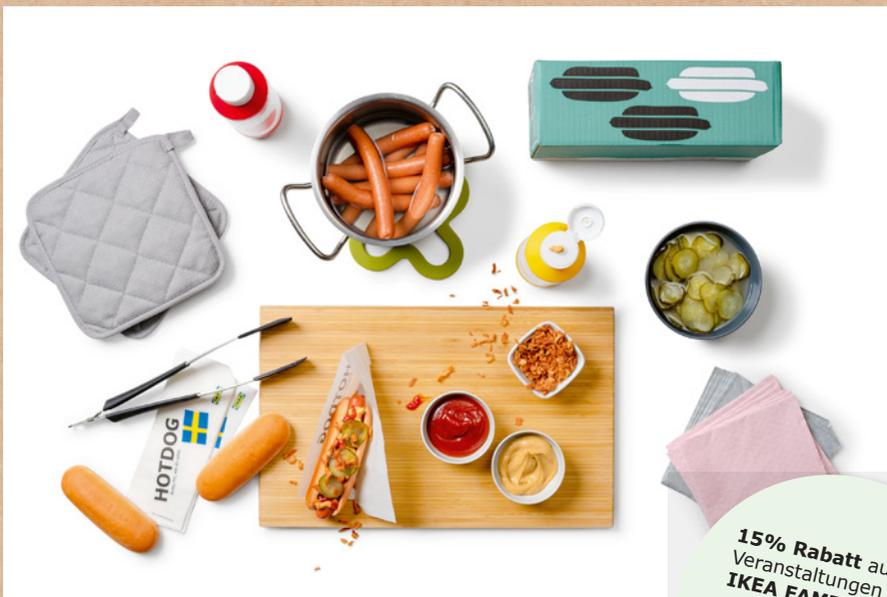
KULINARIK

LIFESTYLE



Leifer Kipperhof in Otterbach
Dr. Wolfram Gratz

Seite 58



15% Rabatt auf alle
Veranstaltungen für
IKEA FAMILY Mitglieder!

KULTUR MIT PERSPEKTIVE
Kunstgriff
ART | MUSIK | KABARETT | COMEDY

HOTDOG-PARTY-PAKET

32 Brötchen, 32 Würstchen, 1 Flasche Ketchup,
1 Flasche Senf, 4 Packungen Röstzwiebeln und
2 Gläser Gurken in einem Paket.

Zusammen

19.95

Du sparst 7.30 gegenüber dem Einzelkauf.

Einzelpreise:

Brötchen **9.95/32 St. 0.31/St.**,
Ketchup/Senf **1.50/500 g 3.-/kg**
Gurken **1.95/330 g 5.91/kg**

Würstchen **6.40/32 St. 0.20/St.**,
Röstzwiebeln **1.-/100 g 10.-/kg**

LIEBE FREUNDE, KUNDEN UND PARTNER,

der kaum dagewesene Sommer neigt sich schon fast wieder dem Ende zu. Die heißesten Monate Juli, August waren verregnet und kühl und haben zudem zu dieser unsagbaren, fragischen Flutkatastrophe in der Eifel und in Nordrhein-Westfalen geführt und das Leben vieler Menschen aus den Fugen gehoben. Im Süden Europas dagegen stiegen die Temperaturen über 40°, Dürre und riesige Waldbrände waren die Folgen. Wer sollte jetzt noch am Klimawandel Zweifel haben?? Früher war immer alles weit weg, aber jetzt sind wir mittendrin!

Zugunsten der Flutopfer findet im September eine Benefiz Kochshow über Whats App statt. Bereits einmal haben Teams von pampered chef eine Kochshow organisiert und die kompletten Provisionen aus allen Bestellungen der Tagesförderstätte, den Caritaswerkstätten in Sinzig gespendet. Mehr dazu finden Sie im Innenteil auf der Seite 42.

Passend zum Thema „Helfen“, finden Sie einen Artikel zu Lichtblick 2000 e.V. – ganz besonders setzt sich Hans Jürgen Bohnert, Gründer des Vereins, gemeinsam mit freiwilligen Mitarbeitern, seit über 20 Jahre für die Nöte der Kinder und Jugendlichen in speziellen Problemlagen oder mit Behinderung ein. Lesen Sie hierzu den Bericht auf Seite 74 u. 75.

In Sachen Veranstaltungen, während der anhaltenden Coronazeit darf ich Sie nochmals auf die immer wieder verschobenen „Kunstgriff -Veranstaltungen“ im Innenteil, sowie auf weitere Veranstaltungen aus der Region aufmerksam machen.

Schauen Sie sich auch unsere Unternehmen in und um Kaiserslautern an. Herzlich digital schafft neue Begegnungsräume in der Innenstadt und die Pfalzgalerie bietet eine Ausstellung mit Plastiken von Michael Dekker von September bis Oktober im Museum der Pfalzgalerie in Kaiserslautern. In Katzweiler hat sich auch was getan, neben den

Schnittblumen, die man an der Straße selber schneiden kann erhalten Sie schöne Gebinde im Traueratelier Jung, der sein Atelier um den Bereich Floristik erweitert hat.

Wenn Sie Lust auf leckere Rezepte haben, blättern Sie ein wenig durch unser Online Magazin, wir haben wieder einige leckere Gerichte zum Nachkochen für Sie abgedruckt - oder schauen Sie wer Ihnen Ihr Lieblingsessen nach Hause liefert. Wer gerne zu Fuß in der Pfalz unterwegs ist, findet eine Wanderempfehlung mit Wanderwegen durch Weinberge und Wälder rings um Burrweiler.

Neben zahlreichen gut bürgerlichen und gehobenen Gastronomen in und um Kaiserslautern gibt es nun einen weiteren Gourmetgastronom, der die Region bereichert. Auf dem Cover sehen Sie den neuen Leiter vom Kipperhof in Otterbach, Dr. Wolfram Gratz, der als Weinexperte mit eigenem Weingut in Ungarn, die Gaumen der Pfälzer mit kulinarischen regionalen Menüs auf Sternenniveau verwöhnt. Lesen Sie dazu auch Beitrag auf den Seiten 58 -60 im Innenteil.

Sie können wieder gewinnen - Dieses Mal geht es um das Thema Gesundheit! Gewinnen Sie bei unserem Healy-Gewinnspiel eine Experience im Wert von 200,00 € und den Healy gleich als Leihgerät für eine komplette Woche dazu und lernen Sie wie gut energetische Wellen Ihrem Körper tun!

Für Musiker, Tontechniker, Installateure und sonstige Technikfreaks, findet am 13. Oktober in der Laufertalhalle in Katzweiler unter Corona konformen Bedingungen ein „Branchen Treff“ statt. Dazu finden Sie ebenfalls die Informationen im Innenteil.

Nun wünsche ich Ihnen, gemeinsam mit unserem Team einen hoffentlich schönen Restsommer und warme Herbsttage, bleiben Sie gesund und abonnieren Sie unseren Newsletter, falls Sie es noch nicht getan haben!

Ihre Ursula Engelmann

Inhaltsverzeichnis

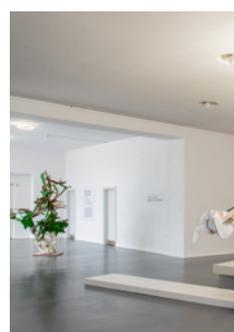
Kultur - Musik - Events

- 06** Partner Locations
- 08** Pfalz Digital - Gastro Guide
- 12** Pfalzpreis Bildende Kunst
- 30** Programmvorschau
- 34** Veranstaltungstipps
- 41** Buchtipps
- 42** Benefiz Kochshow
- 42** Branchen Treff Musiker, Techniker...
- 74** Lichtblick e.V.



Wohnen - Garten - Bauen - Auto

- 46** Hydroxil
- 54** Trendfarbe 2021: Beige
- 56** Klischee Check - Auto
- 62** Mülltrennung aber richtig
- 64** Kontrollierte Wohnungslüftung



Lifestyle - Essen - Gesundheit

- 10** Healy TV
- 14** Schinken Nudeln
- 16** Die Kleine Kresse
- 18** Unsere schöne Pfalz!
- 26** Wanderwege Burrweiler
- 28** PECH Regel
- 40** Geschenke ohne Beigeschmack
- 43** Dinkel-Roggen Krusti
- 47** Umbeschwert shoppen
- 52** Nachhaltiges Gärtnern
- 58** Gourmet Restaurant Kipperhof
- 76** Gulasch mit Serviettenknödel
- 68** One-Pot Griechischer Kritharaki Auflauf



80 Team und Partner

PARTNER LOCATIONS

ASZ GALAPPMÜHLE



An der Galappmühle 3
67 659 Kaiserslautern
0631 3163633
galappmuehle.de

HARDROCK CAFÉ



Riftersberg 2
67 657 Kaiserslautern
0631 61805

BREMERHOF



Bremerhof 1
67 663 Kaiserslautern
0631 31 6320
bremerhof-kl.de

LAUTRER WIRTSHAUS



Bahnheim 17c
67 663 Kaiserslautern
0631 74400
bahnheim.de

DONNERSBERGHALLE



Obermühle 1
67 806 Rockenhausen
06361 993215
rockenhausen.de

MÜHLE AM SCHLOSSBERG



Schlossberg 16
67 681 Wartenberg
06302 92340
muehle-schlossberg.de

EDITH-STEIN-HAUS



Engelsgasse 1
67 657 Kaiserslautern
0631 3 63 80
kunstgriff-event.de

SWR STUDIO



Emmerich-Smola-Platz 1
67 657 Kaiserslautern
0631 3622839565
swr.de

IRISH HOUSE KL



Eselsfürth 11
67 657 Kaiserslautern
0631 4 06 80
irishhouse.de

ZUR FEIERMAUS



Auf der Brücke 6
67 661 Kaiserslautern
06301 7988277
zur-feiermaus.de

FLUGHAFENTRANSFER AIRPORTSHUTTLE

DIRECT NONSTOP DRIVE

AIRPORTCONNECTION.DE



Hotline: 0171 7704684 Telefon: 0631 61237

The logo for Kerker, featuring the word "kerker" in a sans-serif font. The "ker" is in blue and the "ker" is in yellow. There are two vertical grey bars, one above and one below the "er" part of the word.

kerker

IHR PARTNER FÜR
DRUCKPRODUKTE

und vieles mehr ...

KERKERDRUCK.DE

Telefon 06301/7987-0 • daten@kerkerdruck.de



GASTROGUIDE - Pfalz

Finde dein Lieblingsessen auf PfalzDigital.de

Nutze den gastronomischer Abhol- und Hauslieferservice in der Pfalz

Völlig kostenlos für alle Seiten - die gesamten Einnahmen bleiben bei der Gastronomie.

Einfach finden und bestellen: Reinklicken, passendes Essen oder Gastronom finden, anrufen oder per Mail bestellen. Das ist unser Beitrag zur Unterstützung der regionalen "Wirt"schaft.

Wenn du deinen Lieblingsgastronom hier nicht findest, informiere ihn direkt, uns bitte auf info@pfalzdigital.de, wir nehmen ihn dann gerne mit auf.

Du bist selbst Gastronom?

Dann nimm mit uns Kontakt auf!

E-Mail: info@engelmann-promotion.de

Telefon: 06301 - 79 64 55



Wer liefert was? Lieferdienste, Abholservice und Gastronomie in Ihrer Nähe!

[JETZT ZUM GASTRO GUIDE](#)



BELIEBT

DIE WILDE WUTZ

📍 Gasstraße 3, 67292 Kirchhe
 ☎ 0176 - 77 03 29 66
 ✉ Officedww@icloud.com
 🌐 www.diewildewutz.com

Burger



BELIEBT

Mamas Pizza

📍 Kümmelgasse 10, 66953 Pi
 ☎ 06331 - 2 86 76 60

Italienisch +3



BELIEBT

Asia Restaurant Saigon

📍 Exerzierplatzstraße 14, 669:
 ☎ 06331 - 2 27 17 66
 🌐 asia-restaurant-saigon-pirm

Asiatisch +5



BELIEBT

indian food & Shop

📍 Pfarrgasse 8, 66953 Pirmas
 ☎ 06331 - 6 73 81 43
 🌐 indian-food-shop.business.:

Indisch



BELIEBT

Pizzeria Napoli Pirmas...

📍 Horebstraße 71, 66953 Pirm
 ☎ 06331 - 4 39 02
 🌐 www.pizzeria-napoli-ps.de



BELIEBT

Da Mario Ristorante & ...

📍 Zeppelinstraße 2, 66953 Pir
 ☎ 06331 - 7 54 00

Italienisch +3



BELIEBT

Pizzeria Milano

📍 Tiroler Str. 65, 66954 Pirmas:
 ☎ 06331 - 2 06 23 70
 🌐 www.milano-pirmasens.de



BELIEBT

Pizzeria Luciano

📍 Schlossstraße 14, 66953 Pi
 ☎ 06331 - 1 28 89
 🌐 www.pizzeria-luciano-pirma

An Gastronomen:

Laden Sie den Community Button über unsere Homepage runter und zeigen Sie dass ihre Kunden hierüber ihre Angebote finden und direkt bei Ihnen bestellen können.

pfalzdigital.de/partner-werden/community-buttons/



Gesundheit Fitness Lifestyle...

...**neu definiert**, mit dem einzigartigen,
patentierten **HEALY**, einem der kleinsten
Gesundheitsysteme der Welt.



HEALY GEWINNSPIEL (Aug. – Okt. 2021)

GEWINNE EINE WOCHEN GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN

mit dem einzigartigen, patentierten und kleinsten Gesundheitssystem der Welt, dem HEALY

Der Healy ist ein zugelassenes Medizinprodukt – den Du kostenfrei inklusive der Experience für eine Woche nutzen kannst.

Der Healy hat unzählige Anwendungsbereiche: Schmerzen/Psyché, Lernen, Fitness, Beruf / Schlaf, Mentale Balance, Beauty / Haut, Bioenergetische Programme, Meridiane, Chakren und viele weitere, die Deine Gesundheit unterstützen.

Registriere Dich jetzt und erhalte die Chance auf eine kostenfreie 7-tägige Gesundheitsexperience die von erfahrenen Gesundheitsprofis, Trainern und Coaches entwickelt wurden Wert einer Experience 200.- Euro - das Leihgerät erhältst Du kostenfrei für den Zeitraum der Experience dazu.

Anmeldung unter:

info@engelmann-promotion.de
Telefon: 06301 - 79 64 55

Wenn Du mehr wissen möchtest, erfahre jeden Mittwoch das Wichtigste in Kürze rund um die Firma, das Produkt und die Businessperspektive.

NEUES FORMAT: HEALY TV

20:30 - 21:07 Uhr
Das Wichtigste in Kürze über Firma & Produkt

21:10 - 21:35 Uhr
Healy aus der Business Perspektive - mit vielen live Impulsen!

ENGELMANNPROMOTION

360° AGENTUR



mpk

MUSEUM PFALZGALERIE KAISERSLAUTERN

Pfalzpreis für Bildende Kunst / Plastik 2021

10. September – 03. Oktober 2021

**Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1
67657 Kaiserslautern, www.mpk.de**

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an der nächsten Pfalzpreis-Ausstellung stehen fest. Man darf gespannt sein! 29 ausgewählte Künstlerinnen und Künstler haben nun die Möglichkeit, ihre Werke im Museum Pfalzgalerie anzuliefern. In einem begleitenden Katalog werden die unterschiedlichen zeitgenössischen Positionen dokumentiert.

Der Bezirksverband Pfalz hat in diesem Jahr wieder den Pfalzpreis für Bildende Kunst, diesmal in der Sparte Plastik, ausgeschrieben. Der Preis wird als Hauptpreis und Nachwuchspreis (bis 35 Jahre) sowie in Form einer Anerkennung für Schüler vergeben und ist mit 10.000, 2.500 beziehungsweise 500 Euro dotiert.

Um den Preis konnte man sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden; dabei sollte ein sachlicher oder persönlicher Bezug zur Pfalz bestehen. Bewerbungen und Vorschläge waren bis 25. Mai einzureichen. Die Richtlinien zum Pfalzpreis für Bildende Kunst sowie die Ausschreibung lassen sich im Internet unter www.bv-pfalz.de/preise-events nachlesen.

Der Pfalzpreis für Bildende Kunst, der in diesem Jahr die Sparte Plastik in den Mittelpunkt rückt, würdigt das künstlerische Schaffen in der Region seit 1953 und wird normalerweise alle zwei Jahre verliehen, wurde aber coronabedingt im vergangenen Jahr verschoben.

Im ersten Schritt reichen die Künstlerinnen und Künstler zunächst Fotos von maximal drei Arbeiten ein, die seit 2018 entstanden sind; beizufügen sind Erläuterungen zur Technik, zum Material und Entstehungsdatum sowie gegebenenfalls zum Titel zusammen mit einer kurzen Darstellung des künstlerischen Werdegangs und dem ausgefüllten Bewerbungsbogen. Eine Fachjury wählt aus den eingereichten Fotos jene Werke aus, die dann im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk) abgegeben sind.

In einer Ausstellung vom 10. September bis 3. Oktober präsentiert das mpk eine Auswahl der eingereichten Werke. Ausstellung und Katalog werden von Dr. Annette Reich, stellvertretende Museumsdirektorin und Leiterin der Gemälde- und Skulpturensammlung des



Ansicht der Ausstellung des Nachwuchspreisträgers 2015 Michael Dekker: BROKEN PLATFORMS, 2015, Multiplex, Dachlatten, Leuchtstoffröhren, Sockel, Fotografien, Stahl, Kunststoff, Lack, 358 x 820 x 600 cm (Maße variabel), Foto und © Studio Michael Dekker

mpk, betreut. Sie kuratiert das Projekt. Für die Preisträgerin beziehungsweise den Preisträger organisiert das Museum des Bezirksverbands Pfalz im nächsten Jahr eine Einzelausstellung mit Katalog und erwirbt eines ihrer Werke.

Beim Auswahlverfahren vor den Originalen wird von der Fachjury jeweils ein/e Haupt- und Nachwuchspreisträger beziehungsweise Preisträgerin bestimmt, den/die der Bezirksverband Pfalz im Rahmen der nicht öffentlichen Vernissage auszeichnet. Diese wird am Donnerstag, 9. September im Museum Pfalz-galerie Kaiserslautern stattfinden. Jeder/jede Preisträger beziehungsweise Preisträgerin erhält neben dem Preisgeld auch eine Trophäe und eine Urkunde.

Ort: Museum Pfalz-galerie Kaiserslautern
Museumsplatz 1, 67657 Kaiserslautern.

Ausstellungsdauer

10. September bis 3. Oktober 2021

Öffnungszeiten: Dienstag 11 – 20 Uhr,
Mittwoch – Sonntag 10 – 17 Uhr,
Feiertage 10 – 17 Uhr

Information: www.mpk.de, info@mpk.bv-pfalz.de, Tel: +49(0)631 3647-201

Eintritt: Sammlungen 3 Euro, Sonderausstellungen 5 Euro, Kombikarte (Sammlungen und Sonderausstellung) 6 Euro, Familienkarte 10 Euro, Jahreskarte 20 Euro, freier Eintritt für Kinder und Schüler bis 16 Jahren.

Schinken-Nudeln



4-6 Portionen

Passt perfekt für den Ofenmeister von Pampered Chef®

Zubereitung

1. Nudeln in den in eine Auflaufform geben.
2. Schinken in Streifen schneiden und unter die Nudeln mischen.
3. Wasser, Milch, Eier, Salz, Pfeffer und gemischte Kräuter in der mischen und über die Nudeln geben und gut vermengen.
4. Geriebenen Käse auf den Nudeln verteilen.
5. Schinken-Nudeln bei 220 Grad im nicht vorgeheizten Backofen 50 Minuten backen. Deckel abnehmen und nochmal 5-10 Minuten bräunen lassen.

Zutaten

500 g Nudeln (Kochzeit 10-12 Min)
 1.000 g Wasser
 250 g Schinken
 500 g Milch
 4 Eier
 2 TL Salz
 2 Prisen Pfeffer
 gemischte Kräuter (frisch oder TK)
 200 g Käse (Emmentaler, Gouda)

Mehr Informationen

pampered  **chef**®

www.pamperedchef.eu

oder Julia Hubert
 Selbständige Direktorin
 0176-62166752



■ *Beste Qualität aus eigener Schlachtung und Herstellung*

■ *Viehauswahl aus unserer pfälzischen Heimat*

Erlenhöhe 2, 66871 Konken
 Tel. 06384-9215-0, Fax: 06384-921588
info@metzgerei-peter-braun.de, www.metzgerei-peter-braun.de





Einfach lecker und vielseitig

Die kleine Kresse

(akz-o) Wer eine frische, würzige Note bei seinen Mahlzeiten liebt, greift auf den Kräutergarten auf der Fensterbank zurück. Denn der hat einiges zu bieten.

Sehr beliebt ist Kresse. Neben dem Klassiker GartenCress geben RadiesCress, SenfCress oder RucolaCress Gerichten den letzten Pfiff. Kresse zählt außerdem zu den nährstoffreichsten Kräutern und bringt jede Menge Power, nicht nur für den Geschmack. Denn schon kleine Mengen täglich tragen wesentlich zur Nährstoff- und Vitalstoffversorgung des Körpers bei. Die Kresse enthält neben Vitamin A und C auch Eisen und Calcium.

Einfach und unkompliziert

Auf der Fensterbank lässt sich Kresse das ganze Jahr über aussäen. Und da sie recht anspruchslos ist, genügt ein Pflanzgefäß mit Blumenerde, Küchenpapier oder Watte. Besonders einfach, praktisch und sauber gelingt die Anzucht von Kresse mit Cressbar. Das praktische Starter Kit beinhaltet alles, was man dafür braucht. Das Cresspad, in dem die Sa-

men schon enthalten sind, wird einfach in die Anzuchtschale gelegt, gewässert und abgedeckt an einen hellen und warmen Ort gestellt. Schon nach wenigen Tagen sind die Keimlinge groß genug. Und wenn sich die ersten Blättchen gebildet haben, kann geerntet werden. Für die Bewässerung verwendet man am besten eine Sprühflasche oder Blumenbrause, um Staunässe zu vermeiden. Mit Cressbar wird es auch nie langweilig, denn die Cresspads sind in unterschiedlichen Varianten erhältlich. Bereiten Sie doch einmal einen cremigen Frischkäsedip mit einer würzig-pikanten Note von SenfCress zu. Verfeinern Sie eine raffinierte Tomatenmousse mit RucolaCress oder wie wäre es mit einem klassischen Kartoffelsalat mit RadiesCress als Topping? Damit immer ein frischer Vorrat an Kresse da ist, kann man einfach im Abstand von wenigen Tagen mehrere Cressbar mit Cresspads bestücken und schon hat man einen abwechslungsreichen Kressegarten auf der Fensterbank. Entdecken Sie die Vielfalt von Cressbar und leckere Rezepte im Internet unter www.cressbar.com.

GASTRO

to go

VON HAND
MIT HERZ
GLOBUS

K-Town Burger

mit 180g Rindfleisch-Patty,
Salat, Tomaten, Gurken
und hausgemachter
Specialsauce ^{C,G,I,1,2,4,10,12}

11:00 Uhr bis 15:00 Uhr



Mit Burger-
Brötchen aus unserer
Meisterbäckerei und
Burger-Patties
aus unserer
Fachmetzgerei.
Täglich frisch



Merkurstraße 57,
67663 Kaiserslautern
Telefon: 0631 5358-0
Telefax: 0631 5358-290

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag:
8.00–22.00 Uhr

globus
Kaiserslautern

Gutschein K-Town Burger

Einfach Gutschein ausschneiden und in
Ihrem Globus Kaiserslautern einlösen*.

*Pro Person nur 1 Coupon und nur in
Ihrem Globus Kaiserslautern einlösbar.
Gutschein gültig bis 30.06.2021

4⁵⁰
5⁰⁰

Unsere schön

Weinberge – St.-Anna-Kapelle/Burrweiler – Trifelsblick!



höne Pflanz!



Foto: Ursula Engelmann

Unsere schöne Pfalz!



Rheinebene

Ringelsberg

die „Haardt“

Leinsweiler Hof
Pfalzklimum
bei Klingenmünster
bei guter Fernsicht
Straßburger
Münster

Madenburg

Hohe Derst

Edelkastanie





Reh-Köpfchen
Hohenburg
Trifels
Wegelnburg
Lindelbrunn
Ebertberg
Winterberg
Werne
Hohenberg
Münz
Rehberg
Ambos
Annweiler

Foto: Ursula Engelmann

Unsere schöne Pfalz !





Foto: Ursula Engelmann

Unsere schöne Pfalz !





Foto: Ursula Engelmann

ZAHLREICHE WANDERWEGE DURCH WEINBERGE UND WÄLDER RINGS UM BURRWEILER

Früh am Morgen starten wir unsere Wanderung im gemütlichen Burrweiler und erreichen nach einem kurzen Anstieg das Forsthaus Rietaniahütte und legen erst einmal eine Rast ein. Die Vögel zwitschern und es scheint ein ruhiger Frühlingstag zu werden. Die Sonne verbirgt sich noch ein wenig hinter Wolken, dennoch ist es angenehm warm und freundlich.

Nach einem mitgebrachten, verzehrten Frühstück vor der leider coronabedingt geschlossenen Wanderhütte wandern wir von dort weiter auf dem populären Pfälzer Weinsteig in Richtung Schweizer Haus.

Bald darauf treffen wir auf den außergewöhnlichen Skulpturenweg am Pussierpödel. Die hübschen bunt bemalten Skulpturen sind ein beliebtes Ausflugsziel für Familien mit Kindern.

Uns bietet sich eine herrliche Aussicht auf Weyher. Wir machen einen kurzen Abstecher zum Schweizer Haus und zu der ausgeschilderten Mariengrotte. Weiter geht unsere Tour durch das weitflächige, ruhige Modenbachtal, wo wir die Buschmühle passieren.

Von dort aus wandern wir weiter auf dem Pfälzer Weinsteig und freuen uns auf die sich nähernde St.-Anna-Kapelle.

Leider ist die Kapelle für Besucher geschlossen, dennoch bieten sich schöne Picknickplätze auf dem aussichtsreichen Felsen an.

Wir beschließen nun unsere Wanderung in Richtung Burgruine Neuscharfeneck weiter fortzusetzen und wandern hierfür über den Annaberg zur Pfälzer Waldhütte Trifelsblick und der Landauer Hütte bis zum Orensberg. Uns bieten sich herrliche Wanderwege mit toller Fernsicht bis hin zu Trifels, Annabos und Münz. Über St. Johann und Burrweiler kehren wir müde aber entspannt und glücklich zu unserem Ausgangsort zurück.

Es gibt noch viele weitere schöne Wanderwege zu entdecken. Machen Sie doch auch mal eine (Etappen)-Wanderung auf dem hervorragend ausgeschilderten Pfälzer Weinsteig in der Haardt.

Literaturtipps:

Pfalz: Wanderungen für die Seele: Wohlfühlwege ISBN 9783770020758

52 kleine & große Eskapaden in der Pfalz: Ab nach draussen ! ISBN 978377018941
Pfälzer Wald und Deutsche Weinstraße ISBN 9783866864443

TIPP: Ausserdem gibt es fast in jedem Ort an der Weinstrasse Touristinformationen mit Kartenmaterial für jegliche Wanderlängen !!



Foto: Ursula Engelmann



Kennen Sie die PECH-Regel?

(spp-o) Eine Wanderung durch die Natur, abseits von Parks und vollen Spazierwegen in der Stadt, tut Körper und Seele gut. Doch gerade Anfänger sollten es langsam angehen lassen. Wer zu eifrig ist und die Kondition falsch einschätzt, riskiert Erschöpfung und Verletzungen.

Egal ob Spaziergang oder Tour durch hügeliges Gelände: Stimmen Sie die Route auf die Belastbarkeit aller Teilnehmenden ab, vor allem, wenn Kinder dabei sind.

Kleine Wunden können beim Wandern vorkommen: Ein Stolpern, Umknicken, Äste, die an der Haut entlangschürfen – das ist schnell passiert. Im Fall des Falles sollte man die Wunde mit klarem Wasser säubern, desinfizieren und mit einem Pflaster schützen oder verbinden. Blutet die Wunde

stärker, ist ein Druckverband nötig. Bei Muskelverletzungen, wie durch einen umgeknickten Knöchel, gilt die PECH-Regel. Die Abkürzung steht für Pausieren, Eis (kühlen), Compression (Druckverband) und Hochlegen.

Vorsicht ist geboten, falls schon harmlose Stöße stark ausgeprägte blaue Flecken verursachen und auch kleine Schnittwunden sehr stark bluten. Betroffene sollten das ärztlich abklären lassen, denn es kann sich dabei um erste Anzeichen einer Blutgerinnungsstörung handeln. Eine solche ist zum Beispiel das von-Willebrand-Syndrom. Davon sind in Deutschland zwar bis zu 800.000 Menschen betroffen, jedoch wissen die wenigsten davon – meist erst, wenn etwas passiert.

Mehr Infos unter www.netzwerk-von-willebrand.de.

DAS E-REZEPT KOMMT... UND WIR KÖNNEN DAS AUCH.

Ab dem nächsten Jahr werden Ärzte Verordnungen als E-Rezepte ausstellen. Diese werden in Form eines QR-Codes oder als Ausdruck erstellt. Zur Bestellung in ihrer Apotheke vor Ort können dann verschiedene E-Rezept-Apps genutzt werden.

Oder sie kommen einfach persönlich bei uns vorbei.

Wir bieten auch weiterhin individuelle Beratung, persönlich oder per Telefon und bei Bedarf Lieferung Ihrer Medikamente nach Hause.

Sehr gerne sind wir auch in Zukunft für Sie da.



Pfaffplatz-Apotheke



Vital-Apotheke



WIR SIND FÜR SIE DA!

Apotheken vor Ort sind gerade jetzt ein unverzichtbarer Bestandteil des Gesundheitssystems.

Trotz all der Beschränkungen der vergangenen Wochen sind wir weiter für unsere Kunden da und stehen helfend zur Seite.

Wir beliefern, beraten, beruhigen und betreuen. Persönlich vor Ort oder per Telefon.

Danke für Ihr Vertrauen.



Pfaffplatz 10 | 67655 Kaiserslautern
Tel. 0631-14311 | Fax 0631-17086
www.pfaffplatz-apotheke.de
direkt@pfaffplatz-apotheke.de

Bismarckstraße 74 | 67655 Kaiserslautern
Tel. 0631-97988 | Fax 0631-37100157
www.vitalapotheke-kl.de
info@vitalapotheke-kl.de

Schlossstraße 47 | 67722 Winnweiler
Tel. 06302-92220 | Fax 06302-922299
www.alsenz-apotheke.de
contact@alsenz-apotheke.de

PROGRAMM





FRIEDA BRAUN

Foto: Ursula Engelmann



THE RON LEMONS
FEAT. ANDREAS KÜMMERT

21. SEPTEMBER 2021

20:00 Uhr

Irish House, Eselsfürth 11
67657 Kaiserslautern

GURU GURU
DER ELEKTROLURCH WIRD 80!

25. SEPTEMBER 2021

20:00 Uhr

Irish House, Eselsfürth 11
67657 Kaiserslautern

ABGESAGT!



THE MAGIC SOUND OF THE SIXTIES

RAINER SCHINDLER
(MR. FLOWER POWER)

08. OKTOBER 2021

20:00 Uhr

Lautrer Wirtshaus, Bahnheim 17c
Kaiserslautern

DIE MAGIER 3.0
COMEDY MAGIC SHOW

16. OKTOBER 2021

20:00 Uhr

Lautrer Wirtshaus, Bahnheim 17c
Kaiserslautern





FRIEDA BRAUN
SPRECHPAUSE

24. OKTOBER 2021
20:00 Uhr

Edith-Stein-Haus, Engelsgasse 1
67657 Kaiserslautern

LATIN QUARTER TOUR 2020

28. OKTOBER 2021
20:00 Uhr

Irish House, Eselsfürth 11
67657 Kaiserslautern



HANK DAVISON

06. NOVEMBER 2021
20:00 Uhr

Irish House, Eselsfürth 11
67657 Kaiserslautern



MARTIN FROMME
BESSER ARM AB ALS ARM DRAN

19. NOVEMBER 2021
20:00 Uhr

Lautrer Wirtshaus, Bahnheim 17c
Kaiserslautern



MARIA VOLLMER

22. APRIL 2022
20:00 Uhr

Zur Feiermaus, Auf der Brücke 6
KL-Siegelbach



**GANZER AUGUST + SEPTEMBER STOCKBAUERS WEINKASTELL
BETRIEBSURLAUB FÜR ANFÄNGER**



Am Kloppberg 1, 67596 Dittelsheim-Heßloch,
Eintrittspreis 39,90 Euro.

Jeden Freitag und Samstag um 20 Uhr und
sonntags um 19 Uhr führen Gerry Jansen
und seine Crew ihre komische Culture-Clash
Komödie "Betriebsurlaub für Anfänger" auf.
Mehr Infos hierzu findet ihr
auf www.gerryjansen.de



**20.08.21
SOMMERLOUNGE - SPANISCHER
ABEND MIT RUMBAELA**

Congress-Center Ramstein, Am Neuen Markt 4,
66877 Ramstein-Miesenbach
Tickets ab 5 Euro. Mehr Infos auf
www.congress-center-ramstein.de

Bereits mit dem ersten Takt versetzt Sie die
spanische Musik dieser international tätigen
Formation mit Flamenco-Pop und Latino-Hits
in ausgelassene Urlaubsstimmung.
findet ihr auf www.gerryjansen.de

21.08.21 - COOLSVILLE - KULTURGUT BECHTOLSHEIM



Langasse 46, 55234 Bechtolsheim
Tel. 06733 / 9293974

Auf die humorvolle Wiederauflage des
"Säufermondes" von U. Lindenberg folgen
Eigenkompositionen, welche die perfekte
Symbiose von Stimme und Akustikgitarre feiern.
Mit neuem und berührendem Text versehene
Jazzmonumental-Werke eines Pat Metheny
klingen erfrischend anders im Minimalformat.
Mehr auf www.daskulturgut.de



28.08.2021
DANIEL STELTER & FRIENDS
FEAT MR. LEU - KULTURGUT
BECHTOLSHEIM

Langasse 46, 55234 Bechtolsheim
Tel. 06733/9293974, Tickets ab 22 Euro

Daniel Stelter & Friends stellen das neue Album "Begegnungen" vor!



03.09.2021
SÖNKE MEINEN & BJARKE
FALGREN - EIN KONZERT MIT
MAGISCHER MUSIK

Langasse 46, 55234 Bechtolsheim Tel. 06733/9293974, Tickets ab 22.- Euro
Mit einem Duoprogramm zwischen virtuoser Spielfreude und berührenden Klanglandschaften sprengen der Violinist Bjarke Falgren und der Gitarrist Sönke Meinen alle stilistischen Grenzen zwischen Folk, Jazz, Weltmusik und Klassik. Mehr auf www.daskulturgut.de



04.09.2021
60 MIN IM WOHNZIMMER MIT
DIETER & AMANDA

Boulevard-Theater Deidesheim
Bahnhofstraße 11, 67146 Deidesheim
Tickets ab 23,10 Euro, Einlass ist ab 12 Uhr

Seien Sie dabei zum Jahresabschluss, wenn Toby Käp, Tim Poschmann, Stefan Beyer & Jutta Barie-Scholl sich zur Mittagszeit auf der Bühne austoben.

Mehr auf www.boulevard-deidesheim.de





05.09.21
BÜLENT CEYLAN -
LUSCHTOBJEKT

Jugendstil-Halle Landau
 Mahlastraße 3, 76829 Landau

Von der „Generation Instagram“ lernen, heißt siegen lernen! Deswegen zeigt BÜLENT seinem Publikum nicht die kalte Schulter, sondern die rasierte Brust. Bülent macht sich zum LUSCHTOBJEKT! Optik statt Inhalt, Nippel statt Nietzsche!



09.09.21
LITERATURFESTIVAL -
MOBY DICK

Fruchthalle, Fruchthallstr. 10,
 67655 Kaiserslautern
 Donnerstag 09.09.2021
 20:00 Uhr bis ca. 22:00 Uhr

„Moby Dick“ ist ein Klassiker der Weltliteratur. 1851 von dem amerikanischen Schriftsteller Herman Melville veröffentlicht, erzählt er die Geschichte von Kapitän Ahab und seiner Jagd auf den weißen Wal, getrieben von der Sucht nach Rache und Vergeltung, die immer wieder unterbrochen wird von Ausflügen in die Philosophie, Wissenschaft, Kunstgeschichte und Mythologie „Moby Dick“, gelesen von der „Stimme Deutschlands“ Christian Brückner, Schauspieler und Synchronsprecher unter anderem von Robert de Niro, und musikalisch bebildet von Elbtonal Percussion.



10.09.2021

EINE PILGERREISE ZU BEETHOVEN

Fruchthallstr. 10, 67655 Kaiserslautern
Freitag 10.09.2021 - 20:00 Uhr
bis ca. 22:00 Uhr

Richard Wagner, Komponist und Poet, hatte mit Mitte zwanzig für eine französische Musikzeitschrift „Eine Pilgerfahrt zu Beethoven“ geschrieben. Er war damals, im Winter 1840/41, mittellos und nahezu unbekannt. In dem Text schildert Wagner die fiktive Geschichte, wie er, in voller Beethoven-Begeisterung entflammt, eine Pilgerfahrt nach Wien zu dem Genius unternimmt.

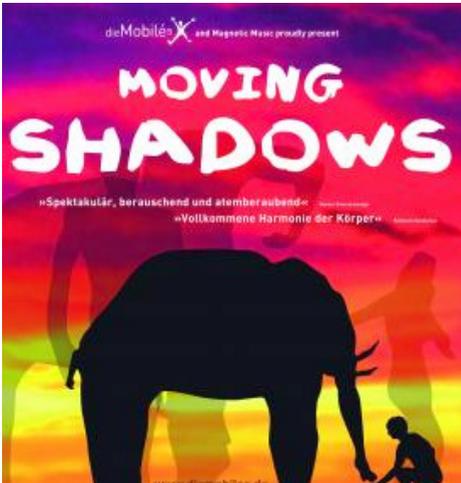


17.9, 18.9, 19.9

VIAGRA HÄLT DIE BLUMEN FRISCH. LEBENSWEISHEITEN MEINER KROATISCHEN FAMILIE

Boulevard-Theater Deidesheim
Bahnhofstraße 11, 67146 Deidesheim
Tickets ab 23,10 Euro

Boris Stijelja ist halb Kroat, halb Serbe und berichtet in seinem Comedy-Programm von seinem Leben zwischen Cevapcici, Weinfest und Kehrwoche. Wenn er mit seinem Stand-Up-Kabarett gerade nicht aus seinem multikulturell geprägten Leben plaudert, ist er am Theater als Schauspieler unterwegs. Devise: Nicht verpassen!
Mehr auf www.boulevard-deidesheim.de



24.09.21
MOVING SHADOWS

Stadthalle Landstuhl
Kaiserstraße 39, 66849 Landstuhl
Tickets ab 33,90 Euro
Mehr auf www.stadthalle-landstuhl.de

Acht Menschen, eine Leinwand, dazu Licht und Musik, mehr braucht es nicht für eine traumhafte Reise rund um den Globus und durch die Fantasiewelten Hollywoods. Mit filigranen Bildern, die an feinste Scherenschnitte erinnern, umgarnen die Artisten, Tänzer und Pantomimen ihr Publikum. Mit erstaunlicher Präzision und verblüffender Leichtigkeit kreieren „Die Mobilés“

einen poetischen Bilderreigen aus fließenden Körpern, wirbeln temperamentvoll ins Licht und verschwinden wieder in der geheimnisvollen Tiefe des Raumes. Hinter der Leinwand verschmelzen ihre Körper zu Landschaften, Tieren und Gebäuden, davor verzaubern die Schatten ihr Publikum.



25.09.21
SVEN HIERONYMUS – ALS OB!

Congress-Center Ramstein
Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-
Miesenbach, Tickets ab 20,80 Euro
www.congress-center-ramstein.de

Der Rocker ist Fünfzig. Zeit des Wandels. Seine Tochter zieht aus, sein Sohn leider nicht. Der ist jetzt an der Schwelle des Erwachsenseins, aber er findet diese Schwelle einfach nicht und wenn doch, bleibt er daran hängen und fällt hin. Es reicht aber immerhin dazu, seinem alten Rockervater das Leben zu erklären. Und wenn

der Rocker Einwände hat, kommt immer der Satz: "Als ob!" Die Kommunikation mit seiner Frau hat sich geändert, jetzt wo die Kinder groß sind. Er hat erkannt wann und wie man auch in hohem Alter noch Sex mit seiner Frau haben kann und was Mann dafür tun muss. Wenn er nicht gerade seiner Tochter beim renovieren helfen muss oder sein Sohn ihm erklärt, wie man richtig Auto fährt, immerhin hat er ja den Führerschein seit zwei Wochen. Der Rocker ist zwar älter geworden, aber Nichts hat sich verbessert. Er ist immer noch der Depp in der Familie und niemand kann ihn zu Hause leiden. Also geht wer wieder auf die Bühne, um am Schluss doch zu erkennen: Weine könnt ich... weine!



02.10.21
MO TOWN

im KulturGUT Bechtolsheim,
10 jährige Jubiläumsparty
Langasse 46, 55234 Bechtolsheim T
el. 06733/9293974
Tickets ab 25,- Euro
an der AK 2.- Euro Aufschlag
Mehr auf www.daskulturgut.de



08.10.21
BOUNCE – BON JOVI TRIBUTE

Congress-Center Ramstein, Am Neuen Markt
4, 66877 Ramstein-Miesenbach
Tickets ab 18,60€ Euro
www.congress-center-ramstein.de

BOUNCE in Ramstein! Die zweifelsohne
authentischste BON JOVI Tribute Band Europas
spielt erneut im Congress Center!
In den mehr als 15 Jahren ihres Bestehens
hat die Band in so ziemlich jedem angesagten

Club, jeder Konzerthalle, bei einschlägigen Festivals sowie auf Open Air Shows alles „abgeräumt“:
Die Herzen der Zuschauer, zufriedene Gesichter, ekstatische Fangesänge – sprich: Ein restlos
begeistertes Publikum... und das in beständiger Besetzung!

Dreh- und Angelpunkt dieser energiegeladenen Show ist der charismatische Sänger und Frontmann
Olli Henrich. Er steht dem Original in nichts nach und wurde wegen seiner unglaublichen Stimme
von der Presse sogar schon als „der bessere Bon Jovi“ gehandelt („so echt klingt noch nicht mal
der wirkliche Jon Bon Jovi...“)



23.10.21
ONE OF THESE PINK FLOYD
TRIBUTES – ANOTHER BRICK TOUR

RANSBACH-BAUMBACH,
STADTHALLE
Rheinstraße 103
56235 Ransbach-Baumbach



GESCHENKE OHNE BEIGESCHMACK

Foto: pixabay.com/SWK Bank/akz-o

Schöne Geschenke ohne bitteren Beigeschmack

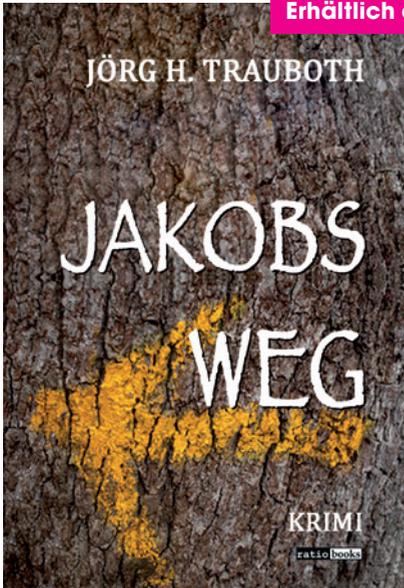
(akz-o) Die Ausgaben der Deutschen für Geschenke steigen seit Jahren an. Die Beliebtesten sind nach wie vor Spielwaren, bei Teenagern stehen die neuesten Handys, Laptops oder Spielkonsolen hoch im Kurs. Für einen durchschnittlichen Verdiener mit zwei Kindern addieren sich die Ausgaben schnell auf einen mittleren vierstelligen Betrag. Schließlich sollen ja Ehepartner und Eltern auch nicht leer ausgehen.

Günstig Geld beschaffen

Weist der Kontostand dann nicht den entsprechenden Saldo auf, rutscht er ganz schnell ins Minus. Für manche Banken wird dies ebenfalls zu einem guten Geschäft. Oft verlangen sie Überziehungszinsen im zweistelligen Bereich. 15 Prozent und mehr sind keine Seltenheit. Im Zeitalter der Digitalisierung haben Verbraucher jedoch die Möglichkeit, sich günstig Geld zu beschaffen – und das in sehr kurzer Zeit.

Möglichkeiten der Digitalisierung

Einige Banken in Deutschland sind genau darauf spezialisiert. Die SWK Bank gilt als Vorreiter bei der schnellen und direkten Vergabe von Krediten an private Kunden. Das Bankhaus bietet seine Kredite ausschließlich über das Internet an. Das daraus resultierende Einsparpotenzial kommt Kunden in Form von niedrigen Kreditzinsen zugute. Zurzeit gibt es einen Ratenkredit ab 1,75 Prozent. „Wir nutzen die Möglichkeiten der Digitalisierung, um unsere Kunden kostengünstig und schnell zu bedienen“, sagt Ulf Meyer, Geschäftsführer der SWK Bank. „Für unsere flexiblen und schnellen Ratenkredite erhalten wir regelmäßig Auszeichnungen.“ So hat der Kreditnehmer sein Geld in der Regel bereits nach zwei Arbeitstagen auf dem Konto – ohne PostIdent-Verfahren oder Papierkram. Identifikation und Antragsunterschrift erfolgen online.

Erhältlich auf ratiobooks.de

Ermittlungen auf dem Jakobsweg

20 Jahre nach den schrecklichen Taten erhalten acht Kinderschänder ein Videoschnipsel mit der Aufforderung, sich in St.-Jean-Pied-de-Port einzufinden, um bis Burgos auf dem Camino Francés zu pilgern. Sollte jemand nicht erscheinen, so die Drohung, wird das Video in voller Länge veröffentlicht. Obwohl die Taten inzwischen verjährt sind, kommen alle. Jeder fürchtet die Bloßstellung. Auch eine Investigativjournalistin und ein Kriminalhauptkommissar - beide hatten damals erfolglos an dem Fall gearbeitet - wurden eingeladen. Ein Katz- und Mausspiel beginnt. Jeder misstraut jedem. In der Gruppe ereignen sich Todesfälle. Und es wird brenzlich für den Ermittler und die Journalistin.



Mein Opa hat ‚nen Knall!

Warnhinweis: Kaufen Sie dieses Buch nicht, wenn alles so bleiben soll und Sie sich in einer Opferrolle wohlfühlen. Kaufen Sie es nicht, wenn Sie die Schuld für das, was bei Ihnen schief läuft bei anderen suchen und Sie selbst nichts ändern wollen. Durch das Lesen dieses Buches wird sich in Ihrem Leben nur etwas ändern, wenn Sie über die provokanten Impulse nachdenken, die Verantwortung für Ihr Leben übernehmen und anfangen, einiges in Ihrem Leben mit einer anderen Brille zu betrachten. Sie entscheiden mit dem Kauf dieses Buches, ob Sie handeln wollen. Neugierde allein sollte kein Kaufgrund sein. Ein Buch zum Nachdenken - ein Buch mit Hilfe zur Selbsthilfe. „Ein Geist, der offen ist für neue Ideen, wird nie mehr so klein sein wie vorher.“ (Albert Einstein)

“

Benefiz-Kochshow

WIR UNTERSTÜTZEN GEMEINSAM DIE FLUTOFFER

Unser Team hat eine Kochshow zusammengestellt und wir laden Dich herzlich ein dabei zu sein.

Du bekommst tolle Ideen, Tipps & Rezepte rund um die Produkte von Pampered Chef und die Provision geht zu 100% an eine Einrichtung im betroffenen Gebiet.



Eine schöne Aktion!

Mit Ihrer Benefiz Kochshow hat das Team Walli Berens von Pampered Chef über WhatsApp zu einer Benefiz Kochshow aufgerufen und den Flutopfern die Provision von allen daraus resultierenden Bestellungen zu 100% zur Verfügung gestellt.

Besonders hart traf es die soziale Einrichtung, die Caritas Werkstätten Tagesförderstätte in Sinzig, die sich um Menschen mit angeborener oder erworbener Behinderung kümmert, die nicht oder noch nicht oder nicht mehr in der Lage sind, eine Werkstatt für Menschen mit Behinderung zu besuchen. Die Flutwelle der Ahr hatte im Haus der Lebenshilfe in Sinzig zwölf Todesopfer gefordert. Wegen des dramatischen, fassungslosen und unendlich traurigen Anlasses, wird die Benefizkochshow noch einmal wiederholt. Auch dann gehen alle Provisionen zu 100% an die Einrichtung. Der Termin ist für September geplant und wird

über das Facebook Forum Pfalz Digital rechtzeitig bekanntgegeben. Unabhängig von der Kochshow, können Sie gerne Ihre Spenden über die nachfolgenden Konten überweisen.

Spendenkonto in den betroffenen Kreisen und Verbandsgemeinden

Spendenkonto des Kreises Ahrweiler
Kreissparkasse Ahrweiler
IBAN: DE86 5775 1310 0000 3394 57
Spenden-Stichwort: Hochwasser

Spendenkonto Bürgerstiftung Adenau
Volksbank RheinAhrEifel eG
IBAN: DE 55 5776 1591 0600 0220 00
Spenden-Stichwort: Bürgerfonds Hochwasser

Spendenkonto der Verbandsgemeinde Altenahr
Kreissparkasse Ahrweiler
IBAN: DE45 5775 1310 0000 2000 30

Dinkel-Roggen Krusti

Zubereitung

1. Mit Thermomix: Alle Zutaten in den Mixtopf geben und 4 Min./Teigstufe zu einem glatten Teig verarbeiten.
2. Mit Küchenmaschine: Zuerst Hefe in Wasser auflösen und restliche Zutaten zugeben und zu einem Teig verarbeiten.
3. Brotteig in die große Edelstahl-Rührschüssel geben und mindestens 1 Stunde gehen lassen.
4. Nach der Gehzeit das Brot auf die bemehlte Teigunterlage geben und mindestens 10 Mal falten, sodass das Brot Spannung bekommt. Den Ofenmeister bemehlen und den Brotlaib rein legen. Deckel drauf und in den kalten Ofen stellen. Den Ofen auf Ober/Unterhitze 230 Grad anschalten und das Brot ca. 60 Minuten backen. Ihr nutzt die Aufheizzeit als Gehzeit.

Mehr Informationen

pampered|chef®

www.pamperedchef.eu

Zutaten

350 g Wasser
½ Würfel Hefe
50 g Leinsamen
30 g Sonnenblumenkerne
600 g Dinkelmehl 1050
150 g Roggenmehl 1150
20 g Salz
150 g Joghurt
1 EL Zuckerrübensirup



DEIN HOCHDRUCKREINIGER FÜR JEDE HERAUSFORDERUNG.

Power Control-Hochdruckreiniger

Beim Reinigen kommt es auf die richtige Technik an. Bei den Geräten der Power Control-Reihe gibts davon gleich eine ganze Menge. Mit satter Power, smarten Tipps und starkem Zubehör. Wie zum Beispiel der Power Control-Pistole, bei der du den eingestellten Druck direkt auf dem Display ablesen und mit einem Dreh vom Hochdruck- in den Reinigungsmittelmodus wechseln kannst. Oder der Home & Garden App, die dir zeigt, mit welcher Technik du deinen Hochdruckreiniger noch schonender

und effektiver einsetzen kannst. Weitere Ausstattungsdetails sind das Plug 'n' Clean-Reinigungsmittelsystem für den schnellen und sauberen Wechsel des Reinigungsmittels, der hochwertige Aluminium-Teleskopgriff für einen angenehmen Transport und eine platzsparende Verstaueung, das Quick Connect-System für ein müheloses und zeitsparendes Ein- und Ausklicken des Hochdruckschlauchs in das Gerät und die Pistole sowie die Parkposition für jederzeit griffbereites Zubehör.

Hochdruckreiniger sind vielseitige Helfer rund ums Haus. Für spezielle Aufgaben bieten wir optimale Lösungen. Mit dem entsprechenden Zubehör und Reinigungsmittel werden die Geräte zu wahren Multitalenten: Ob Nassstrahlen, Rohrreinigung, Terrassenreinigung oder Dachrinnen säubern – die Anwendungsmöglichkeiten sind nahezu unbegrenzt.

Jetzt bestimmen Sie, was am besten zu Ihnen passt. Stellen Sie sich Ihr persönliches Wunschprodukt zusammen. Finden Sie schnell und einfach die Kombination für Ihren Bedarf. Bei Kärcher findet garantiert jeder seinen perfekten Hochdruckreiniger.

Ganz neu bei Kärcher: Der erste Hochdruckreiniger mit App-Steuerung. Entdecke die neue Smart Control-Serie.

BRING BACK THE WOW LIKE AN EXPERT.

Damit spielst du in der Königsklasse! Die Kärcher Smart Control-Geräte sind die ersten Hochdruckreiniger mit App-Steuerung. Egal was du reinigen willst, der smarte Anwendungsberater zeigt dir die richtige Einstellung und überträgt sie von deinem Smartphone direkt auf deinen Kärcher. Immer der richtige Druck, immer die richtigen Zubehöre – für ein optimales Reinigungsergebnis und ein überlegenes Reinigungserlebnis.

Jetzt im Kärcher Onlineshop individuellen Hochdruckreiniger konfigurieren.

[kaercher.com/de/dein-perfekter-kaercher.html](https://www.kaercher.com/de/dein-perfekter-kaercher.html)

KÄRCHER

STARKE PARTNER FÜR INNEN UND AUßEN.

CALL & MEET

Termine zur
Beratung vor Ort /
Abholung
vereinbaren!

HARTBODENREINIGER FC 7 CORDLESS PREMIUM

- Flächenleistung je Akkuladung:
ca. 135 m²
- Akkulaufzeit: ca. 45 min
- Bodenkopf m. integrierten LEDs
- Inkl. 2 Universalwalzenpaare
und 2 Steinwalzenpaare
- 500 ml Universalreinigungsmittel
RM 536 und 30 ml Stein-
reinigungsmittel RM 537

Statt € 509,99

€ 399,-
inkl. MwSt.

NEU

LITHIUM-
IONEN
AKKU

HOCHDRUCKREINIGER K 7 PREMIUM FULL CONTROL PLUS HOME

- Full Control Power Pistole
mit Druckstufenanzeige
auf dem LED-Display
- Druck: 20 - 180 bar
- Hochdruckschlauch-
Aufwicklung
- Inkl. Flächenreiniger T 450
und 1l Stein- & Fassaden-
reiniger 3-in-1

Statt € 619,99

€ 479,-
inkl. MwSt.



Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Kaiserslautern

Mainzer Straße 87, 67657 Kaiserslautern

Telefon 0631 361 559-0, kaercher.kaiserslautern@vertrieb.kaercher.com, kaercher.de

HYDROXIL

Ihrer Gesundheit zu Liebe

DESINFIZIEREN UND REINIGEN

schneller, besser, kostensparend, gesünder – Hautschonende Handdesinfektion und Oberflächendesinfektion **ohne Alkohol**.

HYDROXIL ist ein elektroaktiviertes Wasser, das neben Wasser aus Salz und Strom nach einem patentierten Verfahren in Deutschland hergestellt wird. Es vernichtet in Sekunden mehr als 99,9% der Bakterien und Viren.

Daher besonders hautverträglich und unbedenklich, ohne Alkohol und schädliche Gefahrenstoffe zu Ihrem persönlichen, gesundheitlichen Wohl und das Ihrer Familie und Ihrer Kinder!

Desinfektion für alle Oberflächen:

Glas, Edelstahl, Fliesen, Kunststoff und Holz

Desinfektion im Haushalt:

Küche, Bad, WC, Spülmaschine, Kühlschrank, Waschmaschine, Abfallbehälter, Teich, Brunnen, Türgriffe, Whirlpools, Pools, Einkaufswagen u.v.m., Getränke-Ausgabebereiche und Sanitation von Wasserspendern

Hautschonend und pH-neutrales Desinfektionsmittel

Auf Natriumhypochlorit-Basis für eine mikrobiologische und vollständige Hygiene, ohne Alkohol mit sofortiger Wirkung 99,9% gegen Bakterien, behüllte und unbehüllte Viren, Pilze, Milben und andere gefährliche Keime, auch gegen Corona (bakterizid, tuberkolizid, sporizid, fungizid und viruzid)

**Interessiert, anrufen unter
Tel. 06301-796455 oder
schicken Sie uns eine Email an
info@engelmann-promotion.de**





Auffallende Hinweisschilder signalisieren den Kunden: Hier achtet man auf die Hygieneregeln.
Foto: Avery Zweckform/akz-o

Unbeschwert shoppen

(spp-o) Endlich kommt das Leben zurück. Bestens vorbereitet sein und verlorenes Geschäft so gut es geht nachholen, heißt die Devise der Stunde.

Essenziell für gelungene Öffnungen ist unverändert die AHA-Formel: Abstand halten, Hygiene beachten und im Alltag Masken tragen. Auch wenn die Neuinfektionen sinken und die Anzahl der Geimpften steigt, sollte man nicht unvorsichtig werden. Hinweisschilder rufen uns die Regeln wieder ins Gedächtnis. Zum Beispiel auf dem Boden, um den Abstand zu wahren oder an Wänden, Türen und Spiegeln, um auf die Maskenpflicht

oder auf das Desinfizieren der Hände hinzuweisen. Egal ob Ladenbesitzer, Unternehmer oder Privatperson: Wer solche Schilder für sein Unternehmen, seinen Verein oder im Privatbereich benötigt, findet in praktischen Corona-Aufkleber-Sets gleich alle relevanten Hinweisschilder, zum Beispiel bei Avery Zweckform.

Wer sicher sein will, dass auch Türgriffe, Lichtschalter & Co. virenfrei bleiben, der kann die Oberflächen mit Anti-Virus Schutzfolie bekleben. Die spezielle Beschichtung dieser Etiketten entfernt 99,9% aller Bakterien, Viren und Keime.

„Die Pusteblyume“

das Traueratelier Jung in Katzweiler ist um die Sparte Floristik reicher
Ein Team mit kreativen Ideen und individueller Floristik

Im zarten Mintgrün empfängt mich das Traueratelier Erwin Jung mit seinen hellen und freundlichen Räumen im ehemaligen Bürgerhaus von Katzweiler. Klassische Musik legt sich beruhigend auf das Gemüt des Besuchers und ein Strauß mit frischen Sonnenblumen lächelt zur Begrüßung. Im Büro von Herrn Jung stehen viele wunderschöne Urnen zur Ansicht be-

reit, Engel in verschiedenen Größen schmücken den Raum verziert durch unzählige Kerzen.

Ab sofort präsentiert sich das Traueratelier Jung nun auch mit eigener Floristik. Neben Trauerfloristik mit abbaubarem Bindematerial kann sich von Do-Sa jedermann im Floristikgeschäft „Die Pusteblyume“ Blumen-



schmuck und Gebinde auch für andere Anlässe selbst zusammenstellen. Auch außerhalb der Öffnungszeiten können telefonisch Blumenarrangements bestellt werden.

Aktuell ist das Trauercafe geöffnet und das nicht nur für Trauerfeiern. Regelmäßig treffen sich Senioren darin und die Räumlichkeit kann über das

Traueratelier gebucht werden. Hinein dürfen zur Zeit max. 60 Personen, die geimpft, genesen oder zuvor getestet wurden.

Als besondere Dienstleistung seines Trauerateliers richtet Herr Erwin Jung neben den üblichen Tätigkeiten eines Bestattungshauses sein Augenmerk vor allem auf die Trauerbewältigung.



Gemeinsam können mit der Familie des Verstorbenen Urnen selbst kreiert werden, zum Beispiel mit einer aufgemalten Sonnenblume, wenn der Verstorbene diese Blumen sehr geliebt hat. Die Urne kann entweder im Atelier bemalt oder bequem von zuhause mit Basteleien verziert werden.

Ebenfalls können liebevoll gestaltete Blumensträuße für die geliebten Verstorbenen selbst zusammengestellt werden.

Des Weiteren bietet Herr Jung als Möglichkeit der Trauerbewältigung auch gemeinsame Kerzengestaltung an, persönliche Gespräche, Spaziergänge sowie Gedenkrituale auf den Friedhöfen.

Sehr besonders ist auch die Möglichkeit, statt gewohntem „Leichenschmaus“ im Restaurant oder Cafe, z.B. den Lieblingswein des Verstorbenen mit Laugenkonfekt im Freien im Anschluss an die Trauerfeier zu gestalten, eben ganz nach den Wünschen der Angehörigen oder des Verstorbenen.

Als wundervoll einfühlsamer Trauerredner und Hochzeitsredner bekommt der Inhaber immer wieder sehr viel positive Rückmeldung. Auch Hochzeitsreden können über ihn gebucht werden.

Eines ist klar: Herr Jung mit seinem Team macht Außergewöhnliches möglich, alles, was für die Trauernden wichtig ist.



Traueratelier *Jung* *Sie erreichen uns rund um die Uhr!*

Bestattungen aller Art



*Begrenzt ist
das Leben,
doch unendlich
ist die Erinnerung.*

Erwin Jung

Inhaber · Trauerredner

**Storcheneckerstraße 2
67734 Katzweiler**



Mobil: 0172 6813609

traueratelierjung@gmail.com

Telefon: 06301 6169830

www.traueratelierjung.de

Unsere Floristik ist geöffnet:

Do. - Fr. von 10:00 bis 16:00 Uhr

Sa. von 10:00 bis 13:00 Uhr

Oder nach telefonischer Vereinbarung.

06301-6169830



**Vereinbaren Sie doch einen Info-
oder Vorsorgetermin im Traueratelier:**

**Herr Erwin Jung ist für Sie da:
Traueratelier Erwin Jung, Storcheneckerstraße 2 67734 Katzweiler
Telefon 06301-6169830!**

Bei unserem Gespräch fallen mir sofort eine ganze Reihe von Dankeskarten auf. Angehörige von Verstorbenen scheinen sich persönlich in großer Zahl zu bedanken. Der Beweis dafür, dass Jung mit seinem Team mit viel Herz arbeitet.

Das Trauercafe kann zum Beispiel auch für andere Festivitäten (Seniorengruppen o.ä.) gebucht werden!

Weniger ist mehr

Nachhaltiges Gärtnern fängt bei der Pflanzenwahl an

(akz-o) Rasenfläche, Sichtschutzhecke, Blumenbeet? Ein Garten kann so viel mehr: Rückzugsort und Naherholungsgebiet, Fitnessstudio und Wellness-Oase, Spielwiese und Freiluftwohnzimmer. Damit sich Mensch und Tier im privaten Paradies wohlfühlen, darf es allerdings ruhig etwas weniger sein. Weniger Kunststoff, weniger Pflanzenschutzmittel, weniger Monokultur. Denn in einem nachhaltigeren Garten lebt es sich einfach besser. Umweltschutz und Nachhaltigkeit fangen bei der Pflanzenwahl an. Wer hier clever entscheidet, hat schon viel erreicht. Worauf muss man achten?

Zu Hause fühlen

Exotische Pflanzen sind oft empfindlich und pflegebedürftig. Besser ist es, sich für unkomplizierte, gern auch heimische Gehölze und Stauden zu entscheiden. Diese werden nicht nur ohne größeren energetischen Aufwand produziert, sie sind auch die pflegeleichtere Wahl. Außerdem freut sich die Tierwelt, denn Felsenbirne, Sal-Weide und Kugeldistel sind für unsere heimischen Insekten und Vögel deutlich nahrhafter als exotische Gewächse.

Trocken und sonnig oder schattig und feucht? Pflanzen, die sich an ihrem Standort wohlfühlen, gedeihen prächtig und brauchen kaum Pflege. Die gute Nachricht: Für jeden Platz gibt es das passende Grün.

Gleich doppelt gut für die Natur: mit dem Bio-Sortiment von toom auf chemische Pflanzenschutzmittel und auf Torf in Erden verzichten. Foto: Maksim Kostenko/
stock.adobe.com/toom/akz-o

Gemeinsam zuhause sein...

in einer ambulant betreuten Pflege-Wohngemeinschaft - in wohnlicher als auch in finanzieller Hinsicht eine attraktive Alternative zum Pflegeheim!

Im Kessler-Handorn Seniorenhaus Siegelbach bieten die zwei Pflege-Wohngemeinschaften „Sonnen-seite“ und „Ausblick“ für jeweils bis zu 12 Personen in den gemeinsamen Wohnungen eine durchgehende Betreuung. Diese Wohnform bietet sich sowohl für Senioren, die nicht mehr allein wohnen möchten, und für Personen mit leichter bis mittlerer Demenz an. Jeder Mieter verfügt dabei über ein eigenes Zimmer mit Bad, ausgestattet mit den eigenen Möbeln und Bildern ein idealer Rückzugsort. Ansonsten lebt es sich zusammen gesellig im gemeinsam genutzten Wohnraum. In häuslicher Atmosphäre verbringt man den Tag nach Belieben in der großzügig gestalteten Wohnkü-

che, kocht, isst und lacht zusammen – ganz wie daheim.

Als Ergänzung und zusätzliche Abwechslung steht – je nach Wunsch – unter gleichem Dach eine Tagespflegeeinrichtung, die „Seniorentagesstätte Siegelbach“, zur Verfügung.

Aktuell sind in den Pflege-Wohngemeinschaften Zimmer frei und können gerne im Rahmen eines Beratungsgesprächs besichtigt werden. Die Mitarbeiter des Seniorenhauses Siegelbach sind geschult, die für Sie passende Wohnform zu finden.

Vereinbaren Sie einen Termin unter 0631-31 73 700!

Gemeinsam zuhause sein!

Wohnen in einer Pflege-Wohngemeinschaft

...mit durchgehender Betreuung

Wir bieten Ihnen...

- eine überschaubare Mietergemeinschaft (bis zu 12 Personen)
- Ihr eigenes Zimmer mit Bad
- mitbringen Ihrer eigenen Einrichtung von zuhause
- zusammen kochen, essen und lachen
- liebevolle Unterstützung bei Ihren persönlichen Anliegen durch das Betreuungsteam
- bei Bedarf eine ambulante Versorgung durch den Pflegedienst
- eine attraktive Alternative zum Pflegeheim, sowohl in wohnlicher als auch in finanzieller Hinsicht



Foto: M. B. B. / ewenz / Photothek.net

Weitere Informationen:
www.kessler-handorn.de



KESSLER-HANDORN

Pflege und Betreuung

Seniorenhaus Siegelbach

Metzenäcker 29 · 67661 Kaiserslautern

Jetzt informieren: 0631-3173 700



„No 83 Queen Green“ bringt kombiniert mit Holzmöbeln ein natürliches Flair in das Büro und schafft eine gelassene und effiziente Arbeitsatmosphäre. Foto: Caparol Icons/akz-o



Farbgestaltung im Homeoffice

(spp-o) Zu Hause bedeutet intimer Rückzugsort, aber zunehmend auch Arbeitsplatz und zeitweise Klassenzimmer. Das Homeoffice wird auch zukünftig Teil unserer Alltagsrealität sein. Höchste Zeit also, einen Platz in den eigenen vier Wänden zu schaffen, an dem wir gerne produktiv sind und der uns in den zahlreichen Video-Calls gut aussehen lässt.

„Die Farbwahl der Wände ist eine effektvolle und entscheidende Möglichkeit, dem Homeoffice Charakter und Gestalt zu geben“, so Juliana von Gatterburg, Farbberaterin bei Caparol Icons. Sie gibt wertvolle Tipps für anregende Farbkonzepte im heimischen Büro, die wichtige Eigenschaften wie Konzentration, Kreativität, Kommunikation oder klares Denken positiv beeinflussen können.

Tipp 1 – Strahlender Teint: „Die visuellen Bot-

schaften, die wir in einem Call senden, sind essenziell. Die Aufmerksamkeit des Gegenübers wird auf Ihnen ruhen, wenn das Gesicht der hellste Punkt auf dem begrenzten Bildschirm ist und nicht die weiße Wand hinter Ihnen. Der ikonische Kaugummi-Farbtone „No 38 Bubblegum“ lässt den Teint bei Videokonferenzen strahlend und jugendlich wirken“, erklärt die Farbexpertin.

Tipp 2 – Mit den richtigen Farben die Präsenz fördern: Neutrale Nuancen vermitteln dem Betrachter Seriosität und Klarheit. Das vielseitige Silbergrau „No 07 Disco Ball“ oder das zarte Mausgrau „No 34 Code Lisa“ eignen sich ideal, um kleine Büroräume größer wirken zu lassen und dem Betrachter oder der Betrachterin mehr Raum beim Denken zu gewähren. Unter www.caparol-icons.de ist die gesamte Farbkollektion zu finden.



Peter Fuchs Maler- und Lackierermeister

Sanierung alter Putze
Dekorative Wandgestaltung
Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Raumgestaltung mit Profil- und Stuckleisten

Opelstr. 54 • 67661 Kaiserslautern • www.malermeister-peterfuchs.de
Fon 06301 798 3954 • Mobil 0170 57 52 783 • Fax 06301 794 989



Foto: Caparol Icons/akz-o

Der große Klischee-Check: Was in deutschen Autos Sache ist

(akz-o) Wendiger Cityflitzer, elegante Limousine oder Kombi mit extragroßem Kofferraum – für jedes Bedürfnis gibt es das passende Auto. Unabhängig von der großen Modellvielfalt hält sich aber hartnäckig so manches Klischee über das Innenleben der Fahrzeuge deutscher Autofahrer. Oder sind Wackeldackel, Duftbaum und Co. längst Schnee von gestern? JuhuAuto hat bei 1.000 Personen mit Führerschein in Deutschland nachgefragt (Online-Umfrage der YouGov Deutschland GmbH), was in ihren Autos vor sich geht. Das Ergebnis: Der Wagen von heute ist klischeefreie Zone!

Klischee 1 – Der Wackeldackel ist immer dabei: Lange Zeit waren Wackeldackel und Klopapierhut festes Inventar im deutschen Auto. Aber: Das war gestern. Über 90 % der Befragten haben nichts mehr auf der Hutablage sitzen oder liegen. In der Altersgruppe der 45- bis 54-Jährigen beispielsweise nutzen lediglich 8,3 % die Ablage noch – insbesondere für einen Regenschirm. Die meisten davon, nämlich 16,7 %, kommen aus dem offenbar ziemlich verregneten Bremen.

Klischee 2 – Nicht ohne meinen Duftbaum! Sie versprühen einen Hauch Tannengrün oder eine frische Meeresbrise, und sie waren lange das Must-have an den Rückspiegeln dieser Autonation: Duftbäume. Doch das war einmal. Über 80 % der Befragten verzichten heute auf einen Duftbaum im Auto. Dabei sind

ausgerechnet die Millennials mit 23 % Zustimmung die größten Anhänger dieses Accessoires. Klarer Favorit der 25- bis 34-Jährigen: die Duftnote Vanille.

Klischee 3 – Putzteufel oder -muffel? Waschen, saugen, polieren ist die Dreifaltigkeit der Autopflege und bei immerhin 45 % der Befragten oberstes Gebot. Hier ist das Auto blitzblank. 20 % halten es hingegen nicht so mit der Sauberkeit und das Fahrzeug wird schon mal zum Messie-Mobil. Bei dem Rest liegt – wie so oft – die Wahrheit wohl irgendwo dazwischen.

Klischee 4 – Die Deutschen sind prüde: Das Auto ist nur zum Fahren da? Falsch gedacht. Knapp 15 % der Befragten haben gerne mal Sex im Auto. Das gilt vor allem für Befragte aus Thüringen (23,1 %) und Bayern (17,6 %). Bietet das Auto den entsprechenden Komfort, steigt bei weiteren 28,4 % der Umfrageteilnehmer die Lust. Genauso groß ist der Anteil derjenigen, die solche Abenteuer eher den Gelenkigen überlassen. Und nur für 29 % ist das Auto in jedem Fall sexfreie Zone.

Zum Schluss noch ein letztes Klischee: Deutsche wollen nur Neuwagen. Auch das stimmt nicht. 90 % würden beim Autokauf auch ein Gebrauchtfahrzeug nehmen. Da hilft JuhuAuto weiter, denn auf der Plattform lässt sich das Wunschauto schnell und einfach finden. Welches Klischee man dort dann auslebt, bleibt jedem selbst überlassen.

Der große Klischee-Check

JuhuAuto sagt, was im Auto Sache ist

Waschen, saugen, polieren ist für ...
45%
... der Befragten oberstes Gebot.

Putzteufel oder -muffel?



Sind die Deutschen prüde?

43%
... der Befragten fahren auf Sex im Auto ab.

Bitte nicht stören.



Immer dabei: Der Wackeldackel. Oder doch nicht?

90%
... der Befragten haben keine Accessoires auf ihrer Hutablage.



80%
... der Befragten verzichten heute auf einen Duftbaum im Auto.

Nicht ohne meinen Duftbaum?



Foto: JuhuAuto/akz-o

IHR Autopflege Profi in Mehlingen
Am Wasserturm 13/Gewerbegebiet



- Entfernung von Tierhaaren
- Nanoversiegelung, Polieren
- Farbauffrischung innen und außen
- Waschen/Saugen/Glasservice
- Motorwäsche, Innenreinigung
- Komplettaufbereitung

Telefon: 06303 921760 oder 0176 848 66391 | E-Mail: FB-Autopflege@live.de

Gourmet Restaurant Kipperhof

Essen – Service – Location & Ambiente.

Die drei Bestandteile des Fine-Dining werden zusammen mit der Pfälzer Küche im historischen Gasthaus Kipperhof zu einer einzigartigen Symbiose miteinander verbunden.



Die Westpfalz, das Ottertal und der Kipperhof als Gourmet Restaurant, wie kommt das und wie passt das zusammen? Um es gleich vorneweg zu sagen, es passt nicht nur zusammen, es gehört für uns zusammen und es macht für uns nicht nur Sinn, sondern auch täglich große Freude.

Aber der Reihe nach.

Am Anfang steht ein Studienaufenthalt in Ungarn und ein daran anschlie-

Bendes erfolgreiches internationales Berufsleben. Das war Ende der 80er Jahre. Als die 90er zu Ende gingen, war da das dringende Verlangen nach gelegentlicher Ruhe. Nun lag aber das Ferienhaus im Nationalpark oberhalb des Plattensees und damit waren 2/3 des Grund und Bodens entweder mit Obstbäumen oder mit Weinreben zu bepflanzen, um das Landschaftsbild zu pflegen.

Es wurden die Weinreben und nach einem Lehrjahr im Bordeaux ging es ab 1999 in die Produktion von eigenem Wein. Nach ein paar wenigen Jahren, also nur knappen 20 Jahren, war dann 2019 der Weingipfel erklommen und die Weine des Weingut Gratz wurden auf dem weltweit größten Weinwettbewerb, der AWC in Wien, unter ca. 13.000 Teilnehmern unter die besten 100 Rotweine gewählt.

Was liegt also näher, als sich ein eigenes Restaurant zu suchen, um diese exklusiven Manufakturweine im entsprechenden Ambiente präsentieren zu können.

Die Suche nach einem solchen Objekt führte uns u.a. auch in das uns bis dahin unbekannte Ottertal. Und dort ist



kipperhof.de

Foto: Ursula Engelmann

sogleich der Funken übergesprungen. Schöne Landschaften mit noch viel Raum und Ruhe, nette Menschen, gutes Essen und dann konnten wir noch den wunderschönen Wallonenhof erwerben.

Doch nicht genug damit, kam dann noch das liebenswerte Angebot von Familie Spiegelmacher, das Schmuckstück „Kipperhof“ zu neuen Ufern zu führen, ein Vorhaben, das Familie Spiegelmacher unermüdlich unterstützt und das wir selbst mit aller Leidenschaft für das historische Anwesen, für die Menschen und den Ort und für die Freude am Genuss tragen. Mit Mathias Kitzmann (Chefkoch), Maximilian Hög (Sous Chef) und Moritz Balfanz (Chef de Partie) und nun seit

neuestem auch mit Rolf Berger (Leiter Restaurantservice) steht hinter dem Projekt Kipperhof eine international erfahrene und kompetente Mannschaft. Mathias Kitzmann, selbst aus der Pfalz stammend, präsentiert dabei im Kipperhof eine internationale Feinschmeckerküche mit deutlichen Pfälzer Einflüssen.

Montag, Donnerstag, Freitag und Samstag bieten wir unseren Gästen jeden Abend ab 18.00 Uhr wahlweise ein 1, 5 oder 4 Gang Menu, sowie ein 6 Gang vegetarisches Menu an.

Auf Wunsch erhält der Gast zu jedem Gang die passende Weinbegleitung, die die Stilistik und Aromen jeden Ganges harmonisch hervorheben.



Foto: Ursula Engelmann

Wir legen dabei großen Wert darauf, dass unsere Gäste sich entspannt Zeit nehmen können, um die Atmosphäre, den Service und das Essen im Kipperhof genießen zu können. Deshalb ist am Abend jeder Tisch nur einmal belegt, wobei im Sommer jeder Gast automatisch einen Platz sowohl im Innenhof als auch im Innenbereich in Anspruch nehmen darf.

An den Sonntagen bieten wir in der Zeit von 11.30 bis 16.30 Uhr eine kleine a la carte Auswahl an, mit 2 Vorspeisen, 4 Hauptgerichten und zwei Nachspeisen, quasi zum „Hineinschnuppern“ in das casual fine dining.

Für Gruppen ab 10 Personen steht unser romantischer Gewölbekeller mit einer mobilen Schankanlage (auf Wunsch) zur Verfügung. Zum Gewöl-

bekeller gehört nun auch unser eigenes kleines „Palatinus-Gärtchen“, das die Gäste zusätzlich zum Gewölbekeller nutzen können.

Zusätzlich planen wir saisonale Events, wie „Rips und Riesling“ Mitte September, „Kipperhof goes Wild“ im Oktober, Weihnachtsmenüs am 1. und 2. Weihnachtstags, eine stimmungsvolle und stilvolle Sylvesterfeier und als außergewöhnlich genussvollen Beginn des Neuen Jahres, am 1. Januar zur Mittagszeit ein inspirierendes, leichtes und anregendes Neujahrs-5 Gang-Menü.

Wir freuen uns auf viele weitere Gäste, die uns die Zeit geben, auf unsere Gäste eingehen und diese verwöhnen zu können und sich selbst die Zeit nehmen, einen ganzen Abend rundum zu genießen.



Foto: Ursula Engelmann

Mülltrennung, aber richtig!

(spp-o) Glas, Plastik, Pappe, Papier und Batterien: Wer seinen Beitrag zum Umwelt-, Klima- und Ressourcenschutz leisten möchte, trennt die verschiedenen Materialien fein säuberlich! Nur so können sie recycelt werden und bleiben dem Wertstoffkreislauf erhalten. Denn die gewonnenen einzelnen Rohstoffe können dann zu neuen Produkten wiederverarbeitet werden. Diese Mehrfachverwendung reduziert außerdem sowohl den Energieverbrauch als auch den CO -Ausstoß.

Wir haben praktische Tipps für Sie:

- Sammeln Sie Glasflaschen und Einweggläser nach Farben getrennt.
- In die Wertstoffsammlung gehören Kunststoff, Tetra Paks, Aluminium, Weißblech sowie Verbundverpackungen.
- Papier, Pappe und Kartons kommen ins Altpapier. Stark beschichtetes Backpapier oder Kassenzettel müssen hingegen in den Restmüll. Das Gleiche gilt übrigens auch für Taschentücher.
- Joghurtbecher bestehen heute häufig aus einer Papierschale oder tragen eine Papierbänderole. Diese können Sie ebenfalls getrennt vom Rest im Altpapier entsorgen.

Ökologisch korrekte Mülltrennung wird jetzt noch attraktiver: Die neuen Aufbewahrungsboxen SmartStore Collect von Orthex können sich überall in der Wohnung sehen lassen (www.orthexgroup.de). Mit ihrer ansprechenden Optik und einem passenden Deckel sorgen sie in der Küche, im Flur oder auch auf dem Balkon richtig schön für Ordnung.





**KÜCHENSTUDIO
HEMMER** 

...hier alles seinen Platz hat. Endlich können wir unser gemeinsames Familienleben genießen."

Verwirklichen auch Sie mit uns Ihre Traumküche. Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Mainzer Str. 87 · 67657 Kaiserslautern · Telefon 0631 / 34 10 00 00 · Telefax 0631 / 34 10 00 01
www.kuechenstudio-hemmer.de

musterhaus
küchen

FACHGESCHAFT

KONTROLLIERTE WOHNUNGSLÜFTUNG

(trd/spp-o) Regelmäßiges Lüften ist ein wichtiger Baustein für das Wohlbefinden und die Gesundheit. Baulärm, Straßenlärm, Staub wie auch Pollen und Viren sollten zu jeder Jahreszeit draußen bleiben. Ständig Frischluft tanken, ohne immer die Fenster öffnen zu müssen, muss dabei kein Luxus sein. Moderne Haustechnik bietet für die kontrollierte Wohnungslüftung maßgeschneiderte Lösungen, die sich auch relativ einfach nachrüsten lassen und gewährleisten, dass die Luftqualität rund um die Uhr auf hohem Niveau bestehen bleibt. Je öfter die Luft dabei gewechselt wird, umso weniger Viren befinden sich in der Raumluft. „Lüften, lüften, lüften“ lautet daher das Motto der Stunde, wenn man sich häufig in geschlossenen Räumen im eigenen Haus, in der Gaststätte, im Restaurant oder im Büro aufhalten muss.

„Ist die Wohnung oder das Haus bereits mit einer entsprechenden Technik ausgestattet, wie das bei vielen Neubauten häufig schon der Fall ist, kann man den Luftwechsel ganz einfach per Regler entsprechend erhöhen“, erläutert Frank Jahns, Geschäftsführer Vertrieb bei Stiebel Eltron. Damit Staub und Pollen draußen bleiben, wird beispielsweise zur Nachrüstung das Lüftungsbauteil LWE 40 in die Außenwand montiert, eine weitere Verrohrung soll dabei nicht notwendig sein. Darüber hinaus können ein Großteil der in der Abluft enthaltenen Wärmeenergie und auch die Luftfeuchte zurückgewonnen werden.

Bei größeren Renovierungsarbeiten oder in Neubauten kommen zumeist Lüftungsanlagen wie das LWZ 180/280 des Marktführers aus Holzminde zum Einsatz, die die Lüftung in einer kompletten Wohneinheit sicherstellen.



Qualität, Innovation, Kompetenz, Service - seit 5 Generationen

Vom Landeskriminalamt zertifizierter Fachmann
für Sicherheitseinrichtungen.

P. F. WEBER



Fenster • Türen • Glas • Rollläden • Sicherheitseinrichtungen

P.F. Weber Fensterbau - Glaserei GmbH & Co. KG, Barbarossastraße 59

Barbarossastraße 59
67655 Kaiserslautern

Telefon: 0631 - 42135
www.fensterbau-weber.de

Qualität, Kompetenz, Innovation und Service stehen für die Firma P. F. Weber Fensterbau-Glaserei GmbH & Co. KG ganz oben auf der Liste. Ursprünglich aus dem Holzhandwerk entstanden, bedienen sie heute Ihre Kunden mit Fenstern und Türen aus Kunststoff, Aluminium, Holz und Kombinationen aus z. B. Holz / Aluminium. Neben Innentüren, Rollläden, Garagentore, Duschkabinen, Sonnenschutz und Reparaturservice, ist Herr Weber vom Kriminalamt zertifizierter Fachmann für Sicherheitsvorkehrungen am Haus.

Branchen Treff für Musiker Tontechniker, Installateure, Planer und Audiofreaks

**Einladung zum Branchen Treff für Musiker, Tontechniker,
Installateure, Planer und Audiofreaks am 13. Oktober ab 17 Uhr
in der Lautertalhalle in Katzweiler.**

Zusammen mit SE-Audiotechnik präsentiert Kirsch-Veranstaltungstechnik modernste Lautsprecher für PA, Installationen und Audioliebhaber, die von 50 – 1.500 Zuhörer gedacht sind. Wir möchten zusammen mit den Besuchern einen tollen Tag erleben und bei Musik, Vorführungen und kühlen Getränken fachsimpeln.

SE-Audiotechnik ist eine deutsche Company aus Solingen, deren Erfolgsgeschichte schon in den 1980-er begann. Mittlerweile ist SE einer der größten Hersteller mit insgesamt 800 Mitarbeitern und einem internationalen Top Entwicklerteam.

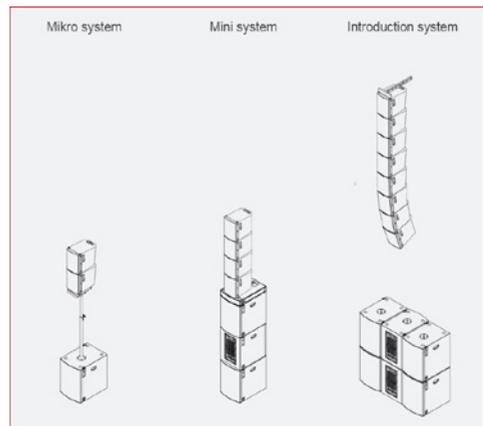
So werden neben dem eigenen Brand auch die Produkte vieler bekannter Unternehmen im den Hallen von SE gefertigt.

Im Rahmen einer deutschlandweiten Roadshow führt Produktmanager Mann Sumfleth zusammen mit dem Partnerunternehmen Kirsch-Veranstaltungstechnik innovative Soundsysteme vor, die sich neben einem gelungenen Design und mo-

dernster DSP-Technik vor allem als kompakte Leichtgewichte mit schnellen Aufbau Zeiten auszeichnen.

Es werden 8 aktive und passive Systeme vorgestellt, darunter Bässe bis zu 21", Monitorlautsprecher, Digitalverstärker und die I-Line Installationsserie, die sich besonders für Festinstallationen anbietet.

Mit dabei sind auch die ultrakompakten, skalierbaren und DSP gesteuerten M-Line Systeme, von denen bis dato schon über 30.000 Elemente erfolgreich im Umlauf sind.





Die Besucher können sich selbst von der wirklich einzigartigen Soundperformance überzeugen, die Lautsprecher werden in verschiedenen Konstellationen mit Konservenmusik, Sprache und Livevorführungen beschickt, sowohl als Groundstack und geflogen.

Anmelden kann man sich ab sofort kostenlos unter tickets.kunstgriff-event.de

Hier bekommen die Besucher ihr Ticket und wir die nötigen Daten für eine Corona konforme Veranstaltung. Es gelten die 3G Regelungen. Außerdem können wir so bei etwaigen Änderungen informieren.

Für Getränke und Verpflegung ist selbstverständlich gesorgt. Fragen beantworten wir gerne unter: info@Kirsch-Veranstaltungstechnik.de. Wir freuen uns auf regen Zuspruch und einen unterhaltsamen Abend.



Neue Begegnungsräume in der Innenstadt

Projekt *Stadt.Raum.Wir.* startet im herzlich digitalen Lautern

Ein Strand in der Innenstadt?

Klingt toll und ist seit dem 10. August 2021 in Kaiserslautern auch fast der Fall. Denn das Smart City Projekt *Stadt.Raum.Wir.* stellt euch seitdem Liegestühle zur Verfügung. Die stehen bei gutem Wetter auf der Wiese vor dem Pfalztheater und auf dem Schillerplatz und dürfen gerne genutzt werden.

Was steckt dahinter?

Ob Beachbar, Tanzfläche, Skaterbahn für Jugendliche oder doch ein Spieltreff für Familien mit Kindern? Diese Vorschläge für neue Begegnungsräume sind bei mehreren Bürger-Workshops und Meinungsabfragen eingegangen. Wegen der Pandemie verzögerte sich der Start des Vorhabens, das bisher unter der Bezeichnung „Dritter Ort“ bekannt war.

Das Digitale an der Aktion: Die Liegestühle werden demnächst mit einer GPS-Ortung ausgestattet, sodass ersichtlich wird, wo sich die Menschen in der Stadt gerne aufhalten oder sich Sitzmöglichkeiten wünschen. Vorerst bleiben die Liegestühle aber noch an Ort und Stelle.

Das Projekt ist eines von acht Vorhaben in der herzlich digitalen Stadt aus der Reihe „Modellprojekte Smart Cities: Stadtentwicklung und Digitalisierung“, in der Kaiserslautern in der ersten Staffel eine Förderung von 15 Millionen Euro vom Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat für die Umsetzung innovativer Ideen erhält.

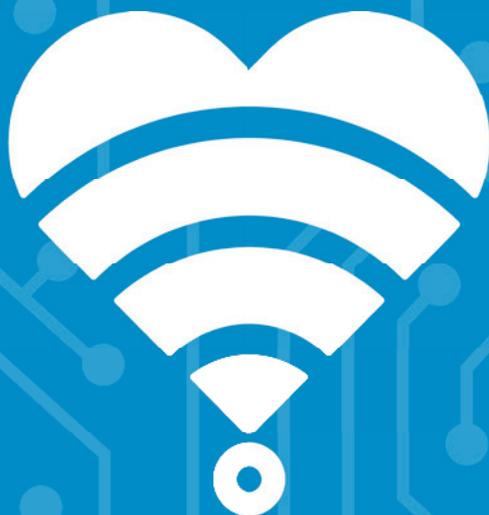
www.herzlich-digital.de/srw



In Kaiserslautern

schlägt das digitale Herz

Deutschlands!



www.herzlich-digital.de



@herzlichdigital



Jana Braun-Lambur

ENGELMANN FOTOGRAFIE



Uli Zimmer, Bürgermeister, Ortsgemeinde Niedermohr



ENGELMANN FOTOGRAFIE

Lichtblick 2000 e.V.

Hans Jürgen Bohnert, Gründer des Vereins Lichtblick 2000 e.V. engagiert sich gemeinsam mit den freiwilligen Mitarbeitern des Vereins für die Nöte der Kinder und Jugendlichen in speziellen Problemlagen oder mit Behinderung.

Er weiß wie wichtig und wertvoll ein gutes soziales Umfeld ist und ist dankbar dafür, dass er in einem geschützten sozialen Umfeld im Rundbau in Kaiserslautern, gemeinsam mit Eugen Damm aufwachsen konnte. Als Kind wurde er von seinen Eltern, der Oma der Tante liebevoll behütet und erzogen.

Geprägt durch sein soziales Umfeld und sein eigenes Glück möchte er den Menschen etwas zurückgeben, denen es heute in unserer Gesellschaft weniger gut geht, als es ihm in seiner Kindheit ergangen ist. Das macht er mit seinem Verein Lichtblick

2000 e.V. Ganz besonders setzt sich der Verein für Kinder aus sozialschwachen Familien oder auch für Kinder aus Familien ein, deren Elternteile erkrankt sind und dadurch mit der Kinderbetreuung überfordert sind und Unterstützung brauchen. Allein in Kaiserslautern leben 23,8 Prozent der Kinder in Armut das sind über 3.000 Kinder. Für diese Kinder ist er mit seinem Verein da, egal ob die Kinder Schuhe benötigen, sonstige Kleidungsstücke, ein Bett oder einen Laptop für die Schule, wenn es im Ermessen des Vereins machbar ist, werden die Dinge besorgt, die benötigt werden.

Hier zeigt sich auch eine große Spendenbereitschaft seitens der Firmen in und um Kaiserslautern. Der Verein hilft nicht nur finanziell (es fließt kein Bargeld alles ist zweckgebunden), sondern auch bei emotionalen und schwierigen familiären Angelegenheiten, er fördert therapeutische Maßnahmen

GALAPPMÜHLE

Tagungs- & Freizeithaus

Seminare, Workshops, Schulungen, Gruppenangebote und vieles mehr



Kontakt: Susanne Runge

Tel. 0631 - 316 36 33 oder Tel. 0631 - 680 310 50

www.galappmuehle.de

E-Mail: susanne.runge@asz-kl.de

z.B. durch Tiertherapie und ermöglicht Nachhilfen für Kindern und Hausaufgabenbetreuung. Gemeinsam mit Schulen, Unternehmen, Institutionen aus der Region kreiert er Projekte, die nicht nur für die Kinder, sondern für unsere Gesellschaft einen Mehrwert bieten. Beispielsweise das Projekt „Schulkinder schenken in der Corona-

krise Lichtblicke“ oder das sich in der Entwicklung befindende Projekt – Garten des Lebens. Wenn Sie mehr über den Verein erfahren wollen, selbst helfen möchten oder den Verein finanziell unterstützen möchten, finden Sie nachfolgend die Kontaktdaten. Das Interview mit Frau Engelmann finden Sie Online auf www.pfalzdigital.de



Lichtblick 2000 e.V. | Wasseräcker 6
67705 Trippstadt | Tel. 06306-991943
email: info@lichtblick2000ev.de
www.lichtblick2000ev.de



Gulasch mit Serviettenknödel

Zubereitung Gulasch im Ofenmeister Rindergulasch in den Ofenmeister geben, mit Salz, Pfeffer und Paprika würzen. Zwiebeln und Paprika mit dem Super-Hacker hacken oder klein schneiden und zum Fleisch in den Ofenmeister geben. Dosentomaten mit Ayvar und Gemüsebrühpulver sowie Karamalz ebenso in den Ofenmeister geben und mit dem Mix'N'Scraper Schaber vermischen. Deckel auf den Ofenmeister legen und bei 200 Grad Ober-/Unterhitze (muss nicht unbedingt vorgeheizt werden) 2 1/2 bis 3 Stunden garen.

Zutaten (6 Personen) (Passt perfekt In der Kombination Ofenmeister und Lily (Kleiner Zaubermeister) von Pampered Chef (R))

Zutaten für 4 Personen:

Gulasch: 1 kg Rindergulasch 3 Paprika (gelb, rot, grün) 2 Zwiebeln Salz, Pfeffer und Paprika oder Gulaschgewürz 1 EBI Gemüsebrühpulver oder Fleischbrühpulver/Brühwürfel 1 Dose Tomaten 2 EBI Ajvar (nach Geschmack mild oder scharf) 330 ml Karamalz.

Restaurant

Hotel

Biergarten

Feste feiern

Ansprechpartner

Tobias Maurer

tobias.maurer@bremerhof-kl.de

...auf dem Bremerhof

Bremerhof



HOTEL ★★★
RESTAURANT
Bremerhof
BIERGARTEN

...die Idylle im Pfälzer Wald!

Bremerhof 1 | 67663 Kaiserslautern

Tel. (0631) 316320

www.bremerhof-kl.de

One-Pot Griechischer Kritharaki Auflauf

4 Portionen

Kritharaki in die Runde Ofenhexe geben. 2 Karotten grob reiben oder im Thermomix grob zerkleinern. 2 Stangen Frühlingszwiebeln in Ringe schneiden. Karotten und Frühlingszwiebeln auf den Nudeln verteilen. Passierte Tomaten, Wasser und Sahne mit Salz und Pfeffer würzen sowie Kräuter und Knoblauch Gewürzmischung oder frisch dazu geben. 200 g Schafskäse reiben. Geht super und restlos mit der Microplane® Reibe grob. Den One-Pot Griech. Kritharaki Auflauf bei 220 Grad Ober/Unterhitze im vorgeheizten Backofen etwa 35- 40 Minuten backen.

Zutaten:

250 g Kritharaki (griech. „Reis“Nudeln) ungekocht
2-3 Karotten
2 Stangen Frühlingszwiebeln
500 ml passierte Tomaten
250 ml Wasser
50 ml Sahne
Salz, Pfeffer
Kräuter-Knoblauch
Gewürzmischung oder
ital. TK-Kräutermischung und
frischen Knoblauch
200 g Feta-Käse



Hotel & Restaurant RECKWEILERHOF



Reckweilerhof 8, 67752 Wolfstein

Telefon (06304) 618 oder 619

www.reckweilerhof.de



Familiengeführtes Hotel-Restaurant in der 5. Generation.
In 2 Restaurants mit insgesamt 100 Sitzplätzen bieten wir
von regionalen und hausgemachten Produkten ein umfangreiches Speisenangebot;
Terrasse, 20 Hotelzimmer und eine Sauna.
Über das Jahr bieten wir verschiedene Arrangements.
Das Wohlbefinden unserer Gäste ist unser Ziel!

Der Lautrer Nachtbus

Für unsere Nachtschwärmer



Der Nachtbus - das Angebot von Stadt und Landkreis Kaiserslautern für unsere Nachtschwärmer

Ein besonderer Service der SWK Stadtwerke Kaiserslautern Verkehrs-AG für alle Nachtschwärmer!

Nutzen Sie den Nachtbus für Ihre Heimfahrt von der Veranstaltung!

Der Lautrer Nachtbus verkehrt in den Nächten von Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag meist stündlich in alle Stadtteile und in die meisten Umlandgemeinden.

Zusätzlich fährt der Nachtbus vor vielen Feiertagen.



Noch Fragen? Wir sind rund um die Uhr erreichbar:

SWK: (0631) 8001 5000 www.swk-kl.de

Ihre Busverbindung für die Rückfahrt vom Irish House:

Mit der N10 ab Eselsfürth um 01:00, 02:00 Uhr bis Stadtmitte B

Mit der N12 ab Eselsfürth um 00:53, 01:53 Uhr bis Stadtmitte B

Ihre Busverbindung für die Rückfahrt vom Lautrer Wirtshaus:

Mit der N1 ab Bahnheim um 02:00, 03:00 Uhr bis Stadtmitte E

Mit der N4 ab Bahnheim um 01:06, 01:54, 03:06 bis Stadtmitte E

Ihre Busverbindung für die Rückfahrt von der Feiermaus:

Mit der N1 ab Siegelbach Zoo über Weilerbach um 01:32, 02:32 Uhr bis Stadtmitte E.

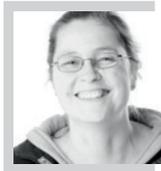
KUNSTGRIFF TEAM



Ursula Engelmann
Geschäftsführung



Jörg Kirsch
Techn. Leitung



Carmen Krasnowski
Back-Office



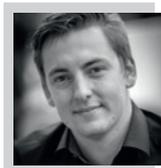
Michaela Cording
Back-Office



Leonard Stahl, B. A.
Eventmanagement



Florian White
Technik



Yannick Schatto
Technik



Tim Eichhorn
Promotion

KUNSTGRIFF PARTNER



Alles aus einer Hand – Lokale Suche und mehr



Google-Ads

Google-Business-View

Facebook-Display-Kampagnen

mobiloptimierte Home- u. Landingpages

pos-vision | Apps | Shops | Flyer

Visitenkarten | Briefpapier

Calltracking | Online-B Branchenverzeichnis

Telefon- u. Branchenbuchanzeigen



in Kooperation mit Local Performance



Telefon:

(0681) 502- 4840

E-Mail:

telemedia@sz-sb.de

TELEMEDIA

Ihr Spezialist für lokales Suchmarketing!

Kinder- und Jugendhilfe



Kultur, Sport und Freizeit



Vielfältige Arbeitsplätze und berufliche Qualifizierung



Altenhilfe stationär und ambulant



Zentrale Dienste



Wohnkonzepte und ambulante Assistenz



Stationäres Hospiz Nordpfalz



Unsere Angebote finden Sie an
16 Standorten in Rheinland-Pfalz.

www.zoar.de



Gemeinsam
viel bewegen

